

عال عبر ' المعالد

الإذاعة ومشكلة الثقافة





رئيسالتدرير أنيس منصور

م ئیرجیاد

الإذاعة ومشكلة الثقافة



الناشر : دار المعارف – ١١١٩ كورنيش النيل – القاهرة ج . م . ع . .

بِشمِ ٱللهِ الزَّحْنِ ٱلرَّحِيمِ

مشكلة الثقافة

عاول في هذا البحث أن نتعرف على مشكلة الثقافة في الإذاعة المسموعة ، وتأسيساً على أن الثقافة كمضمون لا تنفصل في يسر عن الوعاء (١) الإذاعي فإن هذا البحث بحاول أن يتعرف أولاً : على الثقافة كمضمون ، وآخراً : على « الوعاء الإذاعي » الذي ينقل هذه الثقافة ، من خلال ، البرامج الثقافة » .

ونبدأ أولاً بتحديد ماهية الثقافة ، ثم نتحدث بعد ذلك عن التكامل بين الشكل الإذاعي والمضمون الثقافي في البرامج الثقافية .

الثقافة كمضمون :

حدث خلاف كبير بين العلماء حول مفهوم لفظ « ثقافة » ، ولذلك فإن تعريف الثقافة » إلى الضرورة أن تعريف الثقافة » الضرورة استبعاد عدد كبير من المعانى التي ترتبط عادة بلفظ « الثقافة » . ولا تود () . مبدالحبيد يونس : والثقافة والجامير، – عاضرات القاما في هيئة الاستعلامات القامة 1947 .

فالثقافة بالمعنى الذي يستخدمه به علماء الآجماع المعاصرون تكاد تشير إلى كل ماتدخلت فاعلية الإنسان في صنعه ، أي : كل ما هو مضاد لنتاج الطبيعة التلقائي ، أي : أن العلم والأخلاق والتكنولوجيا والفن والدين ثقافة ، وأبسط محاولة من الإنسان لتجاوز مستوى الحياة الطبيعية المباشرة ، ولتعديل ردود أفعاله وتكييفها وفقا للظروف المحيطة به – تنتمي إلى مجال الثقافة . وبطبيعة الحال فإن هذا المعنى العظيم الاتساع يختلف إلى أبعد حد والمعبى الذي ظل الناس يستخدمون به لفظ الثقافة ردحاً طويلاً من الزمان : ويعني به تلك الدرجة الرفيعة من الكمال العقلي الذي تُضْفيه المعرفة ورهافة الحس على الإنسان : فإذا سأل سائل عن المعنى المقصود حين نستخدم الثقافة في هذا البحث فإن الإجابة ستكون أقرب إلى المعنى القديم الضيق للفظ الثقافة ، أي أن البحث لا يتحدث عن الثقافة من حيث هي نتاج الكل فاعلية إنسانية تسعى إلى

⁽١٦) د فؤاد زكريا : ١ الإذاعة المرثية والثقافة العربية المعاصرة) في حلقة الأذاعة المرثية المنظمة العربية للربية والثقافة والعلوم – مرجع سبق ذكره ص ١١٦٥.

تجاوز الطبيعة ، بل يتحدث عن الثقافة الرفيعة (١١) ، لولكن هذه الثقافة المنشودة مشكلة في ذاتها .

فهل يستطيع تيار الحضارة الآلية الحديث – كما هي الحال بالنسبة للراديو أن يحل محل التربية التقليدية التي ساعدت على ظهور العيقريات التي أكسبت حياتنا منذ البعث العلمي إلى اليوم ذلك النبل وتلك القوة اللذين ننعم بهما الآن؟

وهذا التساؤل يلخص مانعنيه « بمشكلة الثقافة » فى سياق الحديث عن الراديوكوسيلة ثقافية ، ونعرض هنا لاتجاهين ، خالصين حول هذه المشلكة :

الاتجاه الأول :

اتجاه متشام يذهب إلى أن ثقافة الجاهير تذيب الفوارق الثقافية الموجودة ، والتي يعتبرها ، جورج ديهاميل ، (۲) من مقومات الفردية الحالقة Individualisme ، تلك الفردية التي يعتبرها روح الحير القوامة على جاعاتنا البشسرية ويذهب أصحاب هذا الاتجاه إلى

 ⁽١) فاروق شوشة : البرامج الثقافية بين الوحدة والتنوع-المنظمة العربية للبربية والثقافة والعلوم ص ١٥.

 ⁽۲) جورج توبياميل (ترجمة الدكتور محمد مندور): الدفاع عن الأدب – دار الكاتب العربي بدون تاريخ ص ۳٤.

أن هـذه والفردية الخالقة با تمحى ويحسل عملها مذهب «الطابعية با Conformisme التي يقصد بها أن يكون الناس كلهم على طابع واحد ، فهى على هذا المعى ضد الفردية ، كما أنها أى الطابعية تقرّن باقتصار ثقافة الجاهير على الرفيه والإمتاع لأكبر عدد ممكن من الناس (1)

ذلك أن الاستخدام الشائع لاصطلاح و الثقافة الجاهيرة ذلك أن الاستخدام الشائع لاصطلاح و الثقافة الجاهيرة Culture de masse يشير إلى السلع المصنعة فقط من أجل السوق غير نقدى ، وعلى عكس ثقافة « الصفوة» أو الثقافة الرفيعة التي تقدم مضموناً تراعى فيه الثقاليد الجالية ، وتتسم استجابة الجمهور لها . على هذا المضمون بالحاسة النقدية نجد الثقافة الجاهيرية موصوفة ومكتوباً عليها أن يكون مستواها الثقافة أدفى من مستوى الثقافة الرفيعة ، ويقول المفكر ريتشارد هوجارت : إننا يجب ألا مهم بالثقافة « الرفيعة » والثقافة و الجاهيرية ولكننا يجب أن نميز بن لا الجيد » و « الردىء » داخل الثقافة و الجاهيرية ويذهب الباحث ماكدونالد إلى أن هناك ثلاث ثقافات مختلفة في المجتمع الجاهيرية (*) .

Chèrif Khazendar: "Radio et culture de Masse" dans

(\)

Grandeurs et Faiblesses de la radio" par Jean Tardieu, Unesco 1969 P.190

⁽٢) د. جيهان رشتى: الأسس العلمية لنظريات الاعلام ص ٣٨١.

- ١ الثقافة الرفيعة أو الراقية .
 - ٢ الثقافة الجاهيرية .
 - ٣ الفن الشعبي .

والثقافة الرفيعة أو الواقية: هي الثقافة التي امتدحها دى توكفيل ودياميل وأضرابها وهي تشير إلى العمل الدءوب الذي تقدمه الموهبة العظيمة والعبقرية، وهو العمل الذي يحاول أن يصل إلى أقصى درجة أو أعلى درجة من أجل المن هذا العمل صنعته الصفوة المثقفة، أو تم صنعة تحت إشراف تلك الصفوة الثقافية، وأفراد تلك الصفوة هم القمة بين الرجال في مجالات التعليم والجاليات والتربية.

أما الثقافة الجاهيرية: فهى تشير إلى السلم الثقافية التى تنتج فقط من أجل السوق الجاهيرية، وهى سلع مماثلة ومتشابهة ؛ لأنها تميل إلى إرضاء أذواق جمهور غير متنوع. ووفقاً لتوكفيل فإن هذه االثقافة الجاهيرية المجتدب، ولكنها ليست أصلية تماماً ؛ لأنها تهدف إلى الاسهلاك الجاهيري، وليس إلى تحقيق الكال. ومن الأمور التى تميز الثقافة الجاهيرية أنها تجعل الجمهور يهم بالرموز التى تتناول الأشياء العامة والاهمامات البعيدة، وأنها تعتمد على تتلك الأشياء والاهمامات (مثل القومية المتلوفة، وأنها تعتمد على تتلك الأشياء والاهمامات (مثل

أو العنصرية) (١) .

أما اللهن الشعبي: فهو الموهبة الطبيعية عند الشخص العادى الذي يتتمى إلى الطبقات الشعبية ، ويم التعبير عنه بالأغانى الشعبية والرقص الشعبي والرسوم البدائية وما شابه ذلك (٢)

والثقافة الجاهيرية تستمد مضمومها من ثقافة الصفوة والثقافة الشميية ، ولقد كانت ثقافة الصفوة قبل انتشار وسائل الإعلام الجاهيرية في القرن التقافة الشميية ، ولكن الثقافة الجاهيرية التي استمدت مضمومها من ثقافة الصفوة والثقافة الشميية أصبحت تختلف تماماً وهاتان الثقافةان وحطمت الثقافة الجاهيرية الجدار الذي كان يفصل بين الثقافة العليا والثقافة الشميية ، وأدبحت الثقافة الجاهيرية قطاعات الشعب المختلفة ، وقدمت لها ، كما يقول المحض « ثقافة رفيعة هالهلة » (قدمت لها ، كما يقول البحض « ثقافة رفيعة هالهلة » (٣٠)):

^{: (}۳،۲٬۱) د . جیهان رشتی : المرجع نفسه ص ۳۹۱ .

ولكن لماذا تعتبر الثقافة الجماهيرية مشكلة؟

يذهب أصحاب هذا الاتجاه إلى أن هذه الثقافة تنطوى على خطرين جسيمين^(١):

الأول: الخطر الكامن في محو الثقافة الشعبية.

والآخو : الخطر الكامن في تهديد الثقافة الرفيعة ، بل وتهديد وجودها ذاته تأسيساً على القول المأثور : إن « الثقافة الرديثة تمحو الثقافة الحدة ».

ويقول الباحث دوايت ماكدونالد : إن مستوى الثقافة الجاهيريةُ قد ارتفع بشكل كبير مع تطور وسائل الإعلام وازدياد قدرتها ، ولكن التحسن الذي ظهر هو نفسه إفساد للثقافة العليا « فما من شيء أكثر فجاجة من الثقافة الجاهرية المتطورة »(Y).

الاتحاه الآخ :

وهناك اتجاه متفاثل ، يذهب إلى أن الطابع الأساسي لثقافة لجاهير – هو ما يتسم به هذا الطابع من عالمية ؛ إذ نجد « لأول مرة

⁽¹⁾ Cherif Khazendar: Op. cit. p. 190 (٢) د. جيهان رشتي : المرجع نفسه ص ٣٩٤، ٣٩٥.

أعضاء المجتمع جميعا يشتركون في إطار دلالي موحد cadre de reference ، ونجد كذلك لأول مرة ، برغم عدم انتشار المساواة الاجتماعية أن جميع الأفراد يكتسبون المواطنة الثقافية » (1) . ويذهب أصحاب هذا الاتجاه ، تأسيساً على ذلك ، إلى أن ثقافة الجاهير أيا كانت تحرج الكتل الجاهيرية من ظلام الجهل ، ومن حلكة الروتين الذي تعيش فيه من ذي قبل (1).

وهنالك مدلولان للثقافة أولها عام ، والآخر خاص .

(١) المدلول العام للثقافة :

مستخلص من الدراسات الإنبروبولوجية ، ويتلخص في هذا التعريف (٣) :

« الثقافة كل معرفة ، وكل حيرة ، وكل مهارة يمكن أن يحصلها الفرد من إطاره الاجتماعي بوسائل التحصيل المختلفة : كالتجربة والحلم ، والمحاكاة ، والتلقين المباشر والانحراط في المؤسسات النظامية المصطلح على تسميما بالمؤسسات التعليمية ، وهي مؤسسات تعرف الهيئة

. 1377

Cherif Khazendar: Op. cit. p. 190 (1) Lucien Karpif, Specificité de la sociologie amèricaine Le (1)

Monde, suppl. au no 7056, 20 Septembre 1967. (٣) د . عبد الحميد يونس : و التحافة والحياهمياء عاضرات ألقاها في هيئة الاستعلامات

الاجماعية بحدودها وبرامجها ومراحلها ، وتشرط شيئاً من الإشهار العلى الذى يؤكد أن الفرد قد حصل على معرفة من درجة معينة ومن نوعية معنة »

(بُ) المدلول الخاص للثقافة :

سنجد أولاً عندما نتحدث عن المؤسسات الدولية – أن هناك منظمة اليونسكو^(۱) وهي «منظمة البربية والعلوم والثقافة » ، وفي هذه التسمية نجد اصطلاحاً أخص ، لأن « العلم » معرفة وخبرة ، وكذلك « البربية » أيضاً نوع من الحبرة ونوع من تنظيم السلوك الفردي والاجتماعي ، فالبربية خبرة كيا أنها تصدر عن معرفة .

أما «الثقافة» فقد اتخذت دائرة أضيق وهي «دائرة المعارف ، والخبرات، والمهارات التي يحصلها الأفراد أو تحصلها الجماعات عن غير طريق التربية بمنظاتها ومناهجها المعروفة، وعن غير طريق المناهج العلمية بالمفهوم العلمي الطبيعي القائم على التجربة والملاحظة».

وحين تتحدث عن البرامج الثقافية فى الراديو فإننا نقصد المدلول الخاص للثقافة حيث تنتقل الثقافة عن غير طريق « البربية » إلى الأفواد عبر وسيلة اتصال جاهيرى هى « الإذاعة المسموعة » ، وهنا نرفى درجة أخرى فى البحث لنقف عند الإذاعة وانتشار الثقافة .

⁽١) د . عبد الحميد يونس : و الثقافة والحياهير ؛ محاضرات ألقاها في هيئة الاستعلامات ١٩٧٧ .



الإذاعة وانتشار الثقافة

لن تعددت الثقافات وتباينت باختلاف المجتمعات وتبايها – إنها ليست منقطعة الصلة ، لأن العالم وحدة واحدة ، ولأنه قد حدث احتكاك قديم وحديث بين الشعوب بسبب الهجرة والحروب والغزوات والاجتلال وبسبب التبادل التجارى الذي يحتمه اختلاف حاجات الإنسان واختلاف البيئات في المناخ والتضاريس والتربية ومن ثم اختلاف الإنتاج . . وفي ، العصور الحديثة زاد الاتصال بين أجزاء العالم المختلفة بسبب سهولة المواصلات وتقدم الاختراعات ومحاصة الإذاعة وتعداخل المشكلات السياسية والاقتصادية (١)

وهناك آراء مختلفة فى انتشار الثقافة Culture diffusion

نشمة رأى يعنقد أن لكل من الانماط الثقافية أصلاً واحداً . فقد وجدت فى مجال ثقافي واحد . مم انتشرت بعد ذلك إلى بقية أجزاء العالم ، وتعبر عن هذا الرأى نظرية الانتشار . Pure Culture diffusion

 ⁽١) ذ. ماهر كامل وأمين عبد الله صالح: ثقافة أساسية ص ١٦ – مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة ١٩٥٧.

وهناك رأى آخر يقول: إن تشابه الظروف في بعض المجالات الثقافية مع تشابه الطبيعة الإنسانية كان سبباً في ظهور أنماط ثقافية متشابهة في أكثر من مجال ثقافي واحد، ومن هذه المجالات انتشرت هذه الأنماط الثقافية ، وتعبر عن هذا الرأى نظرية الأصول الثقافية للسقلة (\) Cultural independent Origins

وكذلك مذكر أن انتشار الثقافة : إما أن يكون بطريق موجه كها يحدث فى أحوال الغزو والاحتلال أو البعثات التبشيرية أو العلمية ، أو عن طريق غير موجه كها يحدث عند انتقال الأفراد للزيارة المؤققة أو الهجرة واقتباس انهط الذي يبدو ملائما للاستفادة منه . وفي الإنسانية أمثلة كثيرة لانتشار الثقافات مثل : الأفكار الدينية ، والأنظمة السياسية من ديمقراطية أو ديكتاتورية ؛ ومن نظم اقتصادية من رأسمالية واشتراكية ، وكذلك انتقال الفنون وتأثرها بعضها ببعض . ومن الأمثلة الطريقة صليب آيرلندا الذي نقش عليه باللغة العربية لفظ « الله » وكذلك عملة لمللك Offa التي نقشت عليها عبارة « لا إله إلا الله محمد رسول الله » (١)

أما في العصر الحديث فإن انتشار الثقافة ماثل للعيان فالمحترعات

Bogardus, E.S. Sociology, Macmillan, N.Y. 1950 P.49 (1)

 ⁽٧) أحمد أمين: ضحى الإسلام - مكتبة الهضة المصرية - القاهرة.

الحديثة قد عمت كل مكان بسب سهولة المواصلات وترابط مشكلات العالم ⁽¹⁾ .

وقبل أن ننظر في انتشار الثقافة من خلال برامج الإذاعة - لابد أن نسجل أن الثقافة كمضمون لا يمكن أن تنفصل في يسرعن الوعاء الذي محملها ، (٢) والوعاء هنا وسيلة الاتصال الإذاعي بالجاهير ، وهي وسيلة تحدد معالم برامجها الثقافية ، من حيث طبيعة الثقافة من ناحية ، وديموقراطيتها من ناحية ثانية ، وطبيعة الفن الإذاعي وخصائصه من ناحية ثالثة ، بحيث تيسر للجمهور الحصول على الثقافة دون عناء .

فالبرامج الثقافية في الإذاعة ، تتحمل مسئولية تطوير الإنتاج الثقافي من ناحية وتيسيره للناس من ناحية أحرى ، فتتحقق بذلك الركزتان اللتان تقف عليها الثقافة : التقدم المستمر في غير تراخ ، وتحقيق الديموقراطية العقلية والوجدانية في المجتمع .

ويستلزم هذا من الإذاعة أن تبحث دائماً عن صيغ جديدة مبسطة تقدم فيها هذه البرامج الثقافية . ويصبح من واجب الفنانين والمثقفين أن يشاركوا الإذاعة في الوصول إلى صيغ ملائمة يقدمون بها ثمرات الفكر وزهرات الفن على أوسع نطاق وفى أرحب دائرة دون أن يمس ذلك

⁽١) د. ماهر كامل وأمين عبدالله صالح : 'ثقافة أساسية المرجع نفسه ص١٦. (٢) اللكتُور عبد الحميد يونس : الثقافة والجاهير - المحاضرة الثالثة هيئة الاستملامات

المستويات ذات القيم الكبرى فى الإنتاج الثقافى إلا دفعاً لها إلى مزيد من التفوق والإجادة .

وتنص كل قوانين الإذاعات الى تنفق عليها الدولة كالإذاعة المصرية وتنص كل قوانين الدولة للانفراد بالإذاعة في أراضيها نتيجة الحصول على نسبة معقولة من حصيلة رحص حيازة الأجهزة المستقبلة - تنص على أن « هيئة الإذاعة » تسهدف ثلاثة أغراض هي : الإعلام والتنقيف والترفيه ، أى : أن من واجبها أن تقدم لجمهور المستممين في دائرتها الأخبار ، والمواد الى ترفع من مستواهم الثقافي ، والمواد الى ترفع عهم (١).

ولما كانت الاذاعة نقدم خدماتها لجميع المواطنين على اختلاف أذواقهم وميولهم وأعالهم – أصبح من الضرورى أن تتنوع برامج الإذاعة وفقا لأهدافها إلى :

● برامج الإعلام .

● برامج الترويح .

● برامج التنفيف .

وقبل أن نتحدث عن هذه البرامج – نرى من الأوفق أن نشير إلى أهمية الإذاعة وتفوق أثرها في مجتمعنا المصرى العربي ، وهي العوامل التي

 ⁽١) عبد الحميد الحديدى: و الإذاعة وسيلة حديثة للثقافة: مجلة الفن الإذاعى ، ع م م الله عام .
 ١٠ يناير ١٩٥٧.

يمكن ذكرها على النحو التالى : إ

١ – إن ارتفاع نسبة الأمية فى المجتمع ضاعفت من أهمية الإذاعة كوسيلة للتنقيف وجعلها تتميز عن غيرها من أجهزة الثقافة الأخرى: ذلك لأن الاسماع إلى الكلمة المنطوقة من الراديو لا يحتاج إلى معرفة بأصول القراءة والكتابة ، كما هى الحال بالنسبة للصحيفة أو المجلة أو الكتاب.

٧ - إن الاستاغ إلى الازاعة بمثل موقفاً من المراقف الاجماعية إذا ماقورن بقراءة كتاب أو بالاطلاع على صحيفة ، فالمستمع بتفاعل هو وصوتُ المتحدث أو المذيع بفضل ما تثيره طريقة الإلقاء أو تنغيم الصوت من معان واستجابات ومشاعر ، ولذا كانت البرامج الإذاعية بفضل هذه المزية أكثر قدرة على الإيماء ، وأدعى إلى استقرار الأفكار أو المشاعر التي يعلها إلى المستمع.

٣ - إن التحصيل الثقافي عن طريق الراديو لايحتاج إلى جهد كبير إذا ماقورن بالقراءة التي تتطلب مجهوداً عقلياً وعصبياً لاتتطلبه الإذاعة وهذا يزيد من إقبال الجاهير عليها. إن مطالب الحياة المعاصرة تدفع بالإنسان إلى تلمس وسيلة للتقيف لاتتطلب جهدا كبيراً كالإذاعة .
 ٤ - تعتبر الإذاعة أكثر شمولاً من غيرها من وسائل الثقافة العامة لتنوع برامجها وموضوعاتها وطرق أداتها ؛ مما يقلل من جفاف المعلومات ومن حاجة المستمع إلى التركيز العقلي .

 تقابل الإذاعة مختلف الأذواق والميول والجرف، بسبب تنوع برامجها وجمعها بين ألوان مختلفة من المعارف الإنسانية، فوق أنها بستخدم لغة مفهومة للجميم^(۱).

ونظراً لهذه الأهمية البالغة للإذاعة في مصر فقد أشرفت عليها الدولة إشرافا كاملاً ، وأولما من العناية ما يتكافأ هو ورسالها في المجتمع (٢) ويزيد من أهمية الإذاعة وشدة إقبال الإنسان المعاصر عليها أما تمثل أقل الجهود في تحصيل الثقافة هي والسيما والمسرح إذا قست هذه الأجهزة بالقراءة التي تتطلب مجهوداً إعقابًا وعصيبًا لا يتطلبه الراطوي (٣) : فالراديو يستمد قوته من قانون إنساني عام هو قانون أقل الجهود ، وجاذبية اهذا القانون للإنسان المجهد في عصرنا الحاضرات.

وإذا كنا نخلص من كل ماتقدم الى أن الراديو قد أضبح من أكثر أجهزة الثقافة انشاراً وقوة وإقبالا من الناس – فقد بني علينا أن ننظر في مدى قدرة هذا الجهاز على تثقيف الناس وإعدادهم للحياة الحقّ، وللقيام بهذه الدراسة – يجب أن ننظر للراديو ومثله التليفزيون والسيغا على أنها عبلسلة من الاكتشافات ومجموعة من العمليات الفيزيقية والعقلية،

[﴿] ١ ﴾ الدكتور حامد عار وآخرون : المجتمع العربي ص ٤٢ – القاهرة ١٩٦١ .

 ⁽٢) التكتور سمير عمد حسين: مجوث الأعلام - القاهرة ١٩٧٦، ص ١٤٧٠.

⁽٤٠٣)) اللكتور محمد مندور: الثقافة وأجهزتها ← دار المعارف – القاهرة 1937 م. ٢٦:

العلمية والثقافية ، الفردية والجاعبة ، بعضها قديم ، وبعضها الآخر جديد متجمع وغير واضح 📆

لقد استعملت ألفاظ هذه الاكتشافات ، التي أصبحت واقعاً في معجمنا السمعي والمرئى ؛ لتضع وسائل تكنية كبيرة في حدمة الاتصال الانساني والثقافي والفني وتختلف الإذاعة المسموعة والمرثية والمسرح والفنون التشكيلية : كالتصوير والنحت ، من حيث إن الإذاعة ومايشبهها من وسائل الاتصال الجاهيرية ، كالسيما والتليفزيون – إنما هي أساسا وسائل ميكانيكية للنقل والتسجيل للنشر، فهي تقوم بإذاعة كل ما يوضع أمامها من مواد ، مهاكانت طبيعتها ٢٠٠٠ . ويمكن أن نتبين خطر الاداعة ومايشبها حين نقاربها بالسويرمان ، على حد تعبير « جان تاردو »(۱۲) ؛ إذ الإنسان هو الذي اكتشف هذا الجهاز الجاهبري الحطير، وهو الذي أبدعه ولكن الإذاعة مع ذلك كالسوبرمان تظل أقوى من الإنسان ، حيبًا نسمع شخصاً من الأشخاص في أحد الأحاديث « إن الراديو قال ذلك ، رأيت في التليفزيون ذلك . إنها

Jean Tardieu: 'La radio au carrefour des arts et des techniques'' dans: 'Grandeurs et faiblesses et la radio'', Unesco-Paris 1969, P. 18

 ⁽٢) مارتن أسان (وترجمة الدكتور إبراهم إمام : والتليغزيود بين الكم الجاهيرى
 للطلوب ، والكيف اللهى الممروض ، مجلة العلم والمجتمع الطبعة العربية من
 علة Impact ع م م يونيو ١٩٧١ ، ١٩٧١

ويذهب و مارتن أسلن الله الله الله الله المرتب على صفة الاستمرار التي تسم بها طريقة عرض المواد من أجل الرفيه هو الحلط بين الميزات الكيفية لهذه الأنواع المختلفة من المواد . ولقد أبرز اكلود أولييه Claude Allier و الؤلف المسرحي الفرنسي هذه الحاصية المزعجة لوسائل الإعلام في تمثيلية إذاعية تبين منها في نهاية الأمر أن اغتيال أحد رؤساء اللدول نتيجة إعداد مسبق قامت به إحدى هيئات الإذاعة نظراً لاحتياجها إلى موضوع إخباري واقعي مثير نابع من مصدر الأحداث مباشرة . وإن الأنباء التي تنشر من وقت لآخر عن تأخير تنفيذ أحكام . الإعدام ، أو إعدادها لمصلحة مصدري التلفزيون في بعض الحروب الأهلية الأفريقية لتدل على أن الكاتب الساخر لم يكن في هذه الحالة مبالغاً

إن المسرحة المتزايدة للسياسة واهمياة العامة ، وكذلك اختيار المرحين في الانتخابات على أساس قابلية وجوههم للتأثر بمستحضرات التجميل (الماكياج)، فضلا عن إدارة الحملات الانتخابية على أساس الحصائص الاذاعية للموضوعات بدلاً من إدارتها على أساس الأهمية الحقيقية للمشكلات - كل هذه الأمور ناحمة في نهاية الأمر عن الحاجة الشديدة الملحة للمادة الترفيهية ؛ كما أنها تنجم عن إصرار

المشاهدين على ضرورة التسرية عمهم بطريقة ملامة فى أى وقت يشعرون فيه بحاجهم إلى التحول بأذهابهم أو عقولهم من الوعى الفردى إلى الوعى الجمعي (١).

ومن ناحية أخرى لاينبغي أن نتغاضي عن الآثار الإيجابية والمفيدة لذلك الكم الهائل من المواد التي تصور الأحداث الواقعية ، ونصف الواقعية ، وشبه الواقعية والتي تتدفق من الإذاعة والتليفزيون، فقد ترتب على تبعية السياسة والشئون العامة لصناعة الترفيه وتفرعها عنها أن أصبحت هذه المسائل أكثر قرباً إلى ملايين الناس الذين لم يعنوا بالتفكير فيها من قبل ، ومن جهة أخرى ، فلقد كانت قدراتنا قديمًا تتميز بالانتباه الايجابي والبطء في البحث والتفكير المثمر ، ولكن في الوقت الحاضر يمكن القول: إن الوسائل الحديثة تحول التراث الذي في الفن والفكر والسياسة إلى قوة محركة ولكنها مزهونة بزمن معين. إن هذه الوسائل –كما يقول جان تاردو(٢) - تعرض لنا قيمة أعلى تعايش السرعة والترفيه والهجوم الحاطف المفاجئ ، وذلك كله كبديل للتوازن السكوني القديم . على أن الإذاعة المسموعة والمرئية معاً – ليستا وسيلتين لنشر المعرفة

بين الجمهور العريض فحسب ، ولكمها تشتركان في تغيير محتوى هذه

⁽١) مارتن أسلن: المرجع نفسه ص ٥٧ – ٥٣.

ean Tardieu: "Grandeurs et faiblesses de la radio" Paris 1969. Op. cit. P. 20

المعرفة وشكلها معاً. ونحن نعرف أن كل ما يذاع أويرى – يجب أن يخضع لتحولات ترتبط بفنية الفن الإذاعي المسموع أو المرئى ، وهي تحولات تغير في شكل المادة الثقافية وغيرها تغييراً عميقاً. وينتج عن ذلك كها يقول « أسلن » (¹) ·: إن المادة المذاعة في نظر المستمع أو المشاهد تغدو شيئاً من نوع واحد برغم أنها في الحقيقة خليط من مواد متنافرة أشد التنافر بأعمق ماتؤديه هذه الكلمة من معنى ، من حيث الكيف. أوكما يقول « تاردو »(٢) فإن هذه المواد المتنافرة تغدو عند المستمع أو المشاهد كحقائق موضوعية ؛ حتى لوكانت مجرد قَصَصِ خيالى ، أو قد ينظر إلى الحقيقة الموضوعية على أنها مجرد حيال محض. وفي ذلك ما يجعل من الإذاعة المسموعة والمرثية شاهدين على القلق الكبير الذي يميز عالمنا الإنساني اليوم(٣) . وإن ذلك الطفل الذي لاحظ عند رؤيته لأول هبوط على سطح القمر أنه قد شاهد من قبل معالجة تليفزيونية لهذا الموضوع بطريقة أكثر إثارة في حلقة من مسلسلة علمية خيالية منذ وقت طويل مضي – هذا الطفل قد سلط الأضواء على مشكلة حقيقية ذات آثار مفزعة ، على المدى الطويل (1) .

ومها يكن من شيء فإننا نتجه إلى الإفادة من الراديو كوسيلة للمعرفة

⁽¹⁾ مارتن أسلن : مرجع سبق ص ٥٠

⁽٣٠٢)

⁽٤) مارتن أسلن: مرجع سبق ص ٥٩.

Jean Tardieu, Op. cit, P. 24

والثقافة ، ويقتضى ذلك الاتجاه ، أن ننظر إلى أن تاريخ العلم والتاريخ العام - قد أثبتا أن كل وسيلة من الوسائل الهامة الجديدة حين تظهر — لاتقضى على كل الوسائل والأدوات والأجهزة السابقة عليها ، ولكن هذه الوسيلة الجديدة إنما اكتشفت ؛ لتضيف أو لتندمج هى وهذه الوسائل السابقة ، لتصلح من أخطائها ، وتسد ثغراتها ، وتتجه بها نحو الإفادة العامة (1)

وعلى امتداد تاريخ الثقافة – نلاحظ هنا نوعاً من النوازن والتعاقب بين القيم لللموسة للغة المرثبة التي تسيطر عليها الصورة ، وكذلك الحال في الإذاعة المسموعة التي تعتمد على اللغة والصوتيات من ناحية ، ومن الناحية الأغرى القيم المجردة للكلمة المكتوبة المعتمدة على التعبير الهجائي والعلامات الرياضية والنوتة الموسيقية . إلخ

ونخلص مما تقدم إلى عدة ملاحظات يسيرة ، يمكن إجهالها فيا يلى :

ا - إن الراديو ، من وجهة نظر القاعين بالعمل الاذاعي ، شأنه في ذلك شأن التليفزيون - وسيلة جاهيرية مؤثرة ، يمعى أنه ليس أداة إعلام وترفيه ووسيلة ثقافة وتعليم فحسب ، ولكنه أيضاً وسيلة ذات تأثير تتمتع بقوة أدبية معنوية واجتماعية وتفرض هذه النظرة على الدارسين إجراء دراسات نفسية على الصعيدين الفردى والجمعي لإمكان تحديد اسلبيات هذه الوسيلة الجاهيرية .

٢ - إن الراديو ، وكذلك التليفزيون ، من وجهة نظر المسلك --يبدوان نوعاً من الإبداع أو الصناعة الكمية ، على حين تغدو الرسائل الإعلامية والثقافية غذاء ثقافياً تقدمه هاتان الوسيلتان الجاهيريتان ، ولكنه غذاء في شكل قطرات المطر ، كما تقدم ، أو غذاء بشبه غذاء الأمماك.

٣ - إن الراديو يقوم بترويد الجاهير بزاد ثقافى عن تقديم المعارف وتفسيرها والتعليق عليها فى المجتمع المتحضر الذى يتميز بظهور « علوم وفنون وتخصصات بالغة النجريد والتعقيد ١٤٠٠ تجعل الإذاعة حلا لصياغة المعرفة ، الأمر الذى يجعل من البرامج الثقافية وسيطاً بين الحبير للمتخصص من ناحية والرجل العادى من ناحية أخرى . وفى هذا الصدد يقول الكاتب الأمريكي والترليمان (٢) : . « إن المجتمع الحديث لايقع فى عمال الرؤية المباشرة لأحد ؛ كما أنه غير مفهوم على الدوام ، وإذا فهمه فريق من الناس فإن فريقاً آخر لا يفهمه ! »

وهكذا تقوم وسائل الاعلام عامة والراديو خاصة بالتبسيط والتفسير والتكامل ، والتوصيل الجيد للمعرفة بأشكالها وأنواعها المحتلفة للفئات المحتلفة من الشعب ، وذلك في محتلف برامجه ، وخاصة تلك التي تعالج جوانب الثقافة .

 ⁽١) ، (٢) ، ككور إبراهيم إمام: دراسات في الفن الصحفي – مكتبة الأنجلو المصرية
 القاهرة ١٩٧٠ ، ، ص ٧ –

وعندما تتحدث عن وسائل الاتصال بالجاهير فاننا نواجه بالغموض الذى نشأ فى الرأى العام بين الوسيلة أو الوعاء والمضمون الذى تنقله (1) فاز النقافة ، هى المضمون الذى تقدمه الاذاعة كوسيلة أو وعاء ثقافى – فإن الإذاعة لاتخرج عن كومها أداة للنشر والتعبير ؛ فهى امتداد تكنولوجى للغة والكلمة والإيماء ولقد استخدمت وسائل الانصال منذ عصر التدوين إلى عصر المطبوع فى الكتاب والصحيفة كأوعية للثقافة ، لذلك لم يقتل الراديو الكتاب ، كما لم يقتل التصوير الفوتوغرافى الفن التشكيلي ولا السيما قصت على المسرح ، ذلك أن جميع الوسائل القدية والجديدة تتكامل بعضها وبعض فى أداء الوظيفة التنقيفية ، ولكن هذه الوسائل فى تكاملها لا يلغى بعضها بعضاً ، وإنما تتقدم باستمرار لأداء وظائفها على نحو أشمل (1)

ويشهد عصرنا الحاضر ظواهر لهذا التقدم الاتصالى: فالكتاب والأسطوانة مثلاً وسيلتان مستقلتان إلى جوار الراديو يؤديان معه الوظيفة التشفية فضلاً عن كتب الجيب والمسارح الإقليمية والشعبية والمجلات والصحف، كل هذه الوسائل تنمو وتتقدم ويتكامل بعضيها والبعض الآخر في تحقيق وظائف الاتصال، فالإنسان في حاجة « دائماً إلى وسيلة تراقب له الظروف المجدقة به ، وتحيطه علماً بالأخطار المجدقة به

Jean Tardieu: "Grandeurs et faiblesses de la Radio, Op. P. 19 (\(\) |

Ibid. P. 25. (\(\))

أو الفرص المتاحة له ، وسيلة تقوم بنشر الآراء والحقائق وتساعد الجاعة
 على اتخاذ القرارات ، وسيلة تقوم بنشر القرارات التي تتخذها الجاعة
 على نطاق واسع ، وسيلة تقوم بنقل حكمة الأجيال السابقة ، والتطلمات
 السائدة في المجتمع إلى الأجيال الناشئة

٤ - تعتمد الإذاعة المسموعة على التبسيط والتجبيد والتصوير والواقعية الحية مستمينة في ذلك بفنون الإخراج الإذاعي من موسيق ومؤثرات صوتية ، ومستمينة في ذلك بتطبيقات البلاغة الجديدة ، وإمكانات الكلمة المنطوقة في إفساح بجالات التخيل والتصور والتفكير أمام المستمع وذلك أن الراديو ينتمي إلى عائلة وسائل الاتجمال السمعية ، يمعني أنه في مقدوره أن يرسل أصواتاً تحمل رسائل متنوعة الأشكال هادفة إلى العديد من الأغراض التي من بيها الأعراض ذات الطابع التشقيق.

٥ – الإذاعة المسموعة استمدت المادة لبراجمها من الفنون السابقة على وجودها في المجتمع ، كما نجد بالنسبة للموسيق والغناء ، فقد أفادت من المسرح والسيا ولاءمت بين طبيعها وطبيعة الوسيلة الجديدة ، ومثال ذلك يتضح في التميلية الإذاعية فهي مأخوذة أصلاً عن المسرحية كما عرفها الناس على المسرح ، ومرت بمراخل إعداد خاصة ، كما يتضح في الحديث الإذاعي المنقول عن الحديث الإذاعي المنقول عن المحديث الإذاعي المنقول عن المحديث الإذاعي المنقول عن المحديث المذاعي المنقول عن

الصحافة (١) . هذا الإعداد أو هذه الملاءمة للفنون التي في المجتمع ؛ لكي تصبح صالحة إذاعيًّا ، بجعلنا نفتر من أن الإذاعة في مقدورها أن تنقل الثقافة إلى جمهورها من خلال الإفادة من وسائل الاتصال الأخرى : كالكتاب والصحيفة والمجلة والمسرح والسياً .

٣ - أدركت الحكومات أهمية الإذاعة المسموعة لما تتميز به من إمكانات ضخمة في نشر الثقافة والوعى السياسي والتعليم والدعاية ، للذلك في إنجلترا أو أمريكا أو غيرهما من البلدان ، على أن هذه الرقابة والسيطرة تختلف شدة ولينا : فيها نجد الرقابة في الدول ذات النظام الإذاعي التجاري خفيفة هيئة نجد أن الحكومات المستبدة أو الديكتاتورية تفرض على برامج الإذاعة رقابة قاسية وتستغلها للدعوة لمذهما السياسي(٢).

وفى مصر ألغت الحكومة الإذاعات الأهلية لهائياً فى عام ١٩٣١ ، وتم الاتفاق بين الحكومة وشركة ماركونى على إنشاء محطة إذاعة لاسلكية وفقاً لنصوص المعاهدة الدولية للبرق واللاسلكى المنعقدة فى واشتطن عام ١٩٣٧ والتى كانت مصر قد اشتركت فيها . وفى ٣١ من مايو ١٩٣٤ تم افتتاح الإذاعة المصرية . ولاعتبارات قومية ألهى عقد شركة ماركونى ،

 ⁽۱) أنور المشرى: والبرامج الإذاعية وإخراجها، في وفن الإذاعة، سرس الليان
 ص ٤٦.

⁽٢) الرجع نفسه ص ٤٩.

وتسلمت وزارة الشئون الاجهاعية الإذاعة اللاسلكية ف ٤ من مارس 194٧. ونظرا لما وضح من الأهمية الكبرى للإذاعة بوصفها أداة تثقيف ووسيلة إرشاد للرأى العام الداخلى والحارجي عن شئون البلاد، ورغبة في تحويل الإذاعة اللاسلكية استقلالاً يساعدها على تحقيق هذه الأهداف – فقد رئى أن يستقل هذا الجهاز اعتباراً من ١٨ من مايو المي عشرة على عليه مجلس أعلى يوجه سياسته العامة ويتابع البرامج الى تحقق هذه السياسة .

وتؤكد القوانين البي صدرت بشأن الإذاعة المصرية الغرض الذى افترضناه حول إدراك الحكومات للدور الثقافي للإذاعة المسموعة : فهي عام ١٩٤٩ صدر القانون ١٨ بإلحاق الإذاعة المصرية برئاسة محلس الوزراء بأن تكون لها الشخصية المعنوية ، وفي ١٠ من نوفمبر ١٩٥٢ صدر المرسوم بقانون ٢٧٠ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء وزارة للإرشاد القومي والحقت الإذاعة المصرية بها نقلاً من رئاسة مجلس الوزراء ، وصدر القرار الجمهوري ١٨٣ لسنة ١٩٥٨ بإلحاق الإذاعة برئاسة الجمهورية وفي ١٩٥٩ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٧ بتنظيم إذاعة الجمهورية العربية المتحدة وبمقتضي هذا القانون اعتبرت الإذاعة مؤسسة عامة لها الشخصية الاعتبارية ، وأطلق عليها إذاعة الجمهورية العربية المتحدة وحددت المادة الثالثة من هذا القرار عملها بالمشاركة في التوجيه القومي العام ورفع مستوى الشعب ثقافيًا واجماعيًا وأخلاقيًّا ، كما

نص القرار على أن تسعى الإذاعة لعدة أغراض فى مقدمها الهوض بمستوى الفنون بجميع أنواعها ، والمساهمة فى نشر الثقافة بين الأوساط الشعبية ، وإحياء القرات العربى الأدبى والعلمى والفى بم وإطلاع الشعب على خيرما أنتجته الحضارة الإنسانية ، وتشجيع المواهب فى شتى نواخى الفكر والإبداع .

وفى عام ١٩٧١ صدر القانون رقم ١ بإنشاء اتحاد الإذاعة والتليفزيون الذى نص على أن يتولى شئون الإذاعة المسموعة والمرثية فى مصر وتكون له الشخصية الاعتبارية ويتبع وزير الإعلام، وأكدت المادة الثانية من هذا القانون الدور الثقافي للإذاعة ضمن أهداف الاتحاد

٧ – تمتاز الإذاعة المسموعة بجيوية تنبض في الصوت الإنساني وفي الموسيق وفي الأحاديث المباشرة ، وهي مميزات تعاون في تقديم الثقافة من خلال الراديو تقديماً مستساغاً للمتلقى ، كها أن الإذاعة المسموعة الانتطلب من المستمع معرفة القراءة والكتابة والهجاء واستمال النظرا في المتابعة وقلب الصفحات وهي من مستازمات الكلمة المطبوعة لايتطلبها الاستاع الإذاعي .

ومن المعروف أن الراديو ؛ عاجز عن أن يعكس أو يرد الشيء بكامله إلى المستمع ، فهو يلجأ إلى الكلام ، وفى هذه الحالة لايستطيع أن يصل إلا للون من الإيداع الأدبى ، أو إلى الضورة الصوتية أى إلى استثارة الحيال البعيد فى تشكيل الصورة الغائبة . إن الميكروفون لا يستطيع أن يلتقط الواقع الملموس ، وهو من هذه الناحية لايمكن أن نعتبره أفضل من الكتاب ، إنه ينشئ بوسائل سمعية واقعاً وهميًّا يمكن أن يسهم فى إعداد ما يتجاوز الواقع » (1) .

واستثارة الحيال في الفن الإذاعي من الحصائص التي تتبع له مسرحية الثقافة : فالبرامج الثقافية التي تبسط الثقافة بتقديمها على شكل مسامع حية تتميز بجذبها للانتباه عن طريق خلق جو انفعالي جديد .

٨ - إن الفن الإذاعي بحلق حالات نفسية خاصة ، حيث يتوجه إلى الفرد فى خصوصية . . وإن عالمي الكلام أو الموسيقي يؤثران فى لاشغورنا ليحتانا على الاخلاد إلى راحة مطلقة حيى ينطلق الحيال بحرية على حين يتنزعنا التليفزيون من أنفسنا ؛ لأنه أقرى ويفرض نفسه على شخصيتنا . ومن الناحية الفكرية ؛ فالراديو أقرب إلى الكتاب ، ويظل من هذه الناحية تجريديًا وينقل رسالته بالتصور فى حين يظل التليفزيون فى نطاق المحسوس ").

وإذاكان الراديو بعد من وسائل الاتصال القومية ، فإن ذلك يشير . إلى أهميته التثقيفية ، حيث بمكن أن يصل إلى جميع السكان بسهولة

 ⁽١) دكتور خليل صابات : و الإذاعة والثليفزيون . . الواقع والحيال و – مجلة الإذاعات العربية . نوفمبر ١٩٧٥ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٢٢.

متخطباً حاجز الأمية والحواجز الجغرافية . . ويستطيع الراديو أن يصل الله جاءات خاصة مثل الأفراد الكبار السن والأطفال ، والذين أقل تعليماً والمتعلمين ، وغير ذلك من الجاءات المختلفة التي قد يصعب علينا الوصول إليها بوسائل الإعلام الأخرى . ولإيحتاج الراديو إلى أي مجهود من جانب المستمعين . وحيث إن غالبية الناس أمهبحوا مشغولين وليس لديم وقت للتفرغ للقراءة أو المشاهدة – أصبح الراديو هو الوسيلة السهلة التي تقيم على بحدث . والرسالة المذاعة قد تكون أكثر فاعلية من الرسالة المي تنقل بالاتصال المواجهي ، لأنه يمكن تقويتها بالموسيق والتأثيرات الحاصة التي تقدم بالراديو يسهل تلدكوها مما لو التجارب أن المواد البسيطة السهلة التي تقدم بالراديو يسهل تلدكوها مما لو لتدمرت مطبوعة وخاصة بين الأفراد اللذين أقل تعليماً وذكاء (١)

ولعل فى ذلك ما يدعو إلى افتراض أن الراديو يمكن أن يساهم فى القضاء على أمية المفكر ولاسيا أن المجتمع المصرى يعانى من أمية الحرف حيث تصل نسبة من يعرفون القراءة والكتابة ثلاثين فى المائة ، وفضلاً عن ذلك فإن مجرد الإلمام بالقراءة والكتابة لا يكنى وحده أن يجعل من الإنسان مواطناً مثقفاً ، وإنما يجب أن يكون قادراً على استخدام إلمامه بالقراءة والكتابة فى الاستمرار فى تحصيل المعرفة ومتابعة تقدم الإنسانية فى الاستمرار فى تحصيل المعرفة ومتابعة تقدم الإنسانية فى عند العلوم والفنون .

⁽١) د. جيهان رشني. المرجع السابق صُ ٣٤٣.

من هناكانت مقدرة الراديو على مواجهة أمية الفكر عند المتعلمين وغيرهم على السواء – ميزة أساسية للإذاعة المسموعة التى تنتشر بين جميع أفراد المجتمع : فهناك من الكبار من فاتهم فرصة التعلم ، وهناك من المتعلمين من ارتدوا إلى أميهم ، ومن هناكذلك تبرز أهمية الإذاعة المسموعة كوسيلة تثقيفية تكمل رسالة المدرسة والأسرة ، ومسئولة عن تكوين رأى عام مستنير ؛ كما أنها مسئولة عن تعبئة الموارد البشرية .

9 - يصل الراديو إلى الجمهور بطريقة مختلفة غالباً عن الطرق التى تصله بها الوسائل الأخرى فالراديو يقدم للمستمع درجة ما من المشاركة في الأحداث الفعلية المذاعة ، وذلك بحكم كونه أكبر اقتراباً من الاتصال المنجهي ، ويتميز الراديو بقدرات عالية في الاقتاع والتأثير، لأنه عادة ما يكون الوسيلة الأولى في تقديم المواد للجمهور إلا أنه ليس هناك من البحوث ما يدعم هذا الحديث عن الراديو أو يرفضه .(1)

وهذه القدرات ترتبط بما استحدثته الإذاعة من آثار حاسمة فى عالم الفنون ذلك أنها أصبحت كالسينا تعتمد على أساليب خاصة فى الكتابة إليها مع فارق واضح بينها وبين الصورة المتحركة الناطقة من ناحية

D.M. White "Mass Communications; Research: A view in perspective" in Dexter and White, pp. 521—546 (eds. people Society and Mass Communication (Glencoe. Illinoios), 1964).

الجاهير الى تفيد من البلاغة الجديدة ؛ ذلك لأن السيما كالمسرح من حيث إن الجمهور بحتشد في صعيد واحد ؛ لتلق الفن والتفاعل معه ، أى أن العقلية المجاهية تتغلب إلى حد ما على العقلية الفردية ، ويقتضى ذلك توقيتاً محكماً للعروض ، كما يقتضى إطاراً معيناً وسباقاً زمنياً لاينبغى تجاهزه إلا بالحد المعقول . أما الإذاعة فالمستمعون إليها فرادى ولو اجتمعوا في أماكن اختاروها ولم تفرض عليهم ، ومعنى هذه الحقيقة أن الفرد تغلب عليه عقليته ، ولايذوب تماماً في العقلية الجاعية لجمهور المشاهدين ، ولذلك يتسم الحديث الإذاعي مثلاً بأنه موجه إلى أفراد . . المشاهدين ، ولذلك يتسم الحديث الإذاعي مثلاً بأنه موجه إلى أفراد . . . الاعراض بمقتضيات التحول من بلاغة لها قواعدها وأصواها ، إلى أخرى لها شخصات أخرى (1) .

ومن البديه أن تفيد الإذاعة فى تقديم الثقافة للجاهير من الفنون الزمنية كلها ، حيث تعود الأغنية والموسيق بفضل الراديو له بحدهما القديم ، وتستغل فنون العرض والتمثيل الإذاعة استغلالاً كاملاً . ولقد وُجِد أنها من أصلح الأوعية لنشر المسرحيات على نطاق أوسع من حدود . دور التمثيل ، وكل ما احتاجت إليه بلاغها الجديدة هو الاستعانة براوية فى المواقف الغامضة ، والتنبيه إلى الحركة والنقلة ، ولم يكتف القوامون

 ⁽١) د,عبد الحميد يونس: واللغة الفنية؛ مجلة عالم الفكر – الكويت – أبريل
 ١٩٧١.

على الإذاعة بتجاريم ، ولكمم طلبوا الإتقان بمراجعة ما يقدمون المستمعين ، وتم لهم ذلك بفضل استغلال أجهزة التسجيل الصوتى الى أتاحت لهم المراجعة والتنقيح قبل العرض ، ولكن الإذاعة تعرضت لما تعرضيت له الأوعية الثقافية ذوات الإنتاج الكبير لتعدد المحطات ، وطول الساعات ، والتنوع الواجب فى البرامج ، والتجديد المستمر فى المادة الحداعة ، كل أولئك جعل البرامج تميل فى معظم أنحاء العالم أى : الكم المذاعة ، كمل أولئك جعل البرامج تميل فى معظم أنحاء العالم أى : الكم الكريما تميل إلى الكيف وتترخص فى الارتجال فى بعض الأحيان (١)

1 - سجل المفكرون للإذاعة المسموعة أنها تعين على ديمقراطية التنقيف ؛ لأنها تتبح للأفراد والجاعات فى كل مكان أن تفيد من المعرفة وأن تتذوق الفن ، وأنها أقوى من الطباعة فى تأصيل هذه الديمقراطية الثقافية ، ومن هؤلاء المفكرين أفراد حاولوا التبشير ببلاغة جديدة ، وكان على رأس هؤلاء برنارد شو ، ويخاصة عندما عين مقرراً لمجلس الاذاعة البريطانية ، وضم هذا المجلس علماء فى الصوتيات والنفس والتربية إلى جانب الفنون والمتخصصين فى الإذاعة ويذكر الجيل الماضى المناظرات والدراسات والتعليقات الكثيرة على هذا الوسيط الثقافى ، وبرزت تساؤلات لها قيمتها ، مها : البحث عن طبيعة الجماهير الى تتلقى وبرزت تساؤلات لها حدات والأنماط التى تتألف مها ، وحرص بعض

^{. (}١) د. عبد الحميد يونس : واللغة الفنية ؛ مجلة عالم الفكر – الكويت أبريل ١٩٧١ .

المعنيين بالفكر والفن على الإشارة إلى البرامج الثقافية (١) ، واستخدمت الإذاعة مهج العمل الميداني وقياس الرأى العام في تقهم حاجات الجاهير، وحاولت ولاتزال تحاول – أن تصل ما بين الإنتاج من ناحية وبين التلقي من ناحية أخرى . وهذا ما سارت عليه أوعية الثقافة على اختلافها ، فقد افتَّت في وضع الأسئلة التي تكشف عن رغبات المفيدين من هذه الوسائط على تباعد ديارهم ، وتباين مهمم بعد ذلك بتحليل الإجابات لكي تفيد من النتائج في وضع البرامج أ وتلنية ما يطلبه أولئك وهؤلاء مل آدال وفنون رسمية وشعبية (٢) .

ونخلص مما تقدم إلى أن الإذاعة اللاسلكية بين وسائل الاتصال بالجاهير – لم تكن إحلالاً لتيار الحضارة الآلية الحديث محل التربية التقليدية التي ساعدت على التلوين الثقافي ؛ وإنما عززتها ، ودعمت أساليبها ؛ كما أسهمت في تحقيق ديمقراطية الثقافة ونشرها بين الجاهير ، وليس يُخشى من هذه الوسيلة الجديدة على الفردية الحلاقة Individualisme على النحو الدى ذهب إليه ديهاميل . من أن الناس سيصبحون جميعاً نسخاً متشابه لا أصالة مها ، فتصير عقليتهم عقلية القطيع ، ذلك أن الأفراد يختلفون اختلافاً كبيراً من حيث قدرتهم على الاتصال من ناحية ، ومن حيث الفرص الاتصالية السانحة أمامهم

⁽١) المرجع السابق نفسه ص ٦٣. (٢) المرجع السابق ص ٦٢.

من ناخية أخرى ، وحيث يلاحظ أن الفروق الفردية في القدرة الموروثة والاستعداد والخرين والمعرفة تقف حائلاً دون ... المشاركة المتساوية في ثقافة مجتمع ممين في فترة معينة ؛ كما نجد أيضاً في مجال الأشكال الكلامية – مدى واسعاً من الألفاظ يتفاوت الناس وفقاً له تفاوتاً كبيراً ، وملحوظاً (١) ، وهنا نقول : إن الاتصال قد يوسع مجال الاهتام دون أن يصاحب ذلك تعمق أو انساع في مجال الفهم المتعلق بالثقافة فبينا يتعلم قارئ الصحف شيئاً عن السياسة الأمريكية أو الروسية أو الانجليزية أو المراسية فإنه عادة ما يكون على قدر ضئيل من الفهم بالنظم السياسية الأمريكية والروسية أو الإنجليزية والفرنسية (١)

W. Albig, Modern Public Opinion, N.Y.Mc. Graw-Hill (141), Book Company, 1956, pp. 34—65

البرامج الثقافية

وتأسيساً على ما تقدم بمكن تعريف البرامج الثقافية في الإذاعة المسموعة على أنها :

البرامج التى تقدم من إذاعة ، عامة ، وليست متخصصة كإذاعة البرنامج التانى - تبسيط موضوع أو فكرة ثقافية فى صورة إذاعية مقبولة تقوم على الإفادة من إمكانات الفن الإذاعي تتميز بالتجديد والتبسيط فى تقديم نمرات الفكر والفن والعلم على أوسع نطاق وفى أرحب دائرة دون أن يمس ذلك المستويات ذات القيم الكبرى فى الإنتاج الثقافي الإدفعاً لها إلى مزيد من التفوق والإجادة :

فالبرامج الثقافية فى الأذاعة العامة كالبرنامج العام فى مصر مثلاً الا تتوجه إلى الحياهير كلها ، والإذاعة بذلك الا تتوجه إلى الحياهير كلها ، والإذاعة بذلك تسعى إلى تحقيق المدلول الحاص للثقافة من حيث تقديم المعارف والحبرات والمهارات المستمعين ، والبرامج الثقافية تقوم كذلك بالتقريب بين أصحاب الثقافتين : العلمية والأدبية ؛ كتنيجة لما لوحظ من جهالة الأدباء بالعلم ، وجهالة العلماء بالأدب ، كما سيجىء . وتخلص من ذلك إلى أن البرامج الثقافية هى التي تتوجه إلى الجمهور العالم من جهة بهدف تثقيفه ، وهى التي تتوجه إلى دوى الثقافتين العلمية

أو الأدبية من جهة أخرى بهدف سيئة العقول لقبول الثقافة مها تختلف فروعها ومها تكن مادتها . وينبغى أن يقوم البرنامج الثقاف على عدة معايير أساسية :

(١) معايير البرنامج الثقاف:

أنْ يفيد من إمكانات الإذاعة في تقديم الثقافة للجاهير في
 شكل مستساغ سميًا

٢ – أَنْ يعتمد على تبسيط الثقافة تبسيطاً لا يهبط بمستواها ؛ وإنما
 يجعلها مفهومة

٣ - أن يتخطى عقبات الملل الذى يصاحب المادة الجافة من خلال
 استخدام العناصر الدرامية ووسائل جذب الانتباه .

أن تتنوع البرامج الثقافية بحيث تحقق الثكامل بين فروع الثقافة
 الهذافة

 أن ترتبط هذه البرامج الثقافية بمفهوم الثقافة باعتبارها كياناً له مقوماته التي تميزه عن التعليم من ناحية وعن الإعلام والترشيد من ناحية أخرى .

(ب) البرامج الثقافية وانتشار الثقافة :

وتأسيساً على هذا الفهم – فإن البرامج الثقافية تتمثل طبيعة الانتشار

الثقافى من الكبار إلى الصغار فى حركة دينامكية ؛ كما تقوم على نماذج لها قدر من العمومية ، وعلى تبسيط المعارف ، والحيزات تبعاً للقدرات فى مراحل النمو المختلفة ، وبصور مختلفة ، وبعبارات مختلفة عن تلك الى تستعمل فى الحياة اليومية (١).

والبرامج الثقافية حين تتوسل بالإذاعة في الانتشار بين جهاهير المستمعين فإما تنقل الثقافة من أعلى الكيان الاجهاعي إلى أسفل الكيان الاجهاعي أيا كان شكل هذا الكيان ؛ فالثقافة تتحول من الحبراء اللغين يعرفون إلى الذين تقل معرفهم . والحبرة بالشكل البديهي الظاهر تنتقل من القمة ، من الممتاز إلى الأقل امتيازاً ، أي : الذي يعرف أكثر إلى الذي يعرف أقل على أنه يجب أن نذكر هنا تحفظين نجدهما عند الإثرو بولوجيين وعلماء الفولكلور عندما يتحدثون عن الثقافة الشعبية في انتشارها يذهبون إلى وجود حركتين متوازيتين مع ما تقدم (1)

- من الصغار إلى الكبار

- من القاعدة إلى القمة.

ومن تحليل المضمون تبين احتفال البرامج الثقافية بما اصطلح عليه بالثقافة الأدبية ، والثقافة العلمية :

وينجه أفراد الثقافة الأدبية بسبب تعليمهم وطبيعة ميولهم واستعداداتهم الفطرية إلى كل ما يمت للأدب ، بما تنطوى عليه الكلمة

⁽١)، (٢) د. عبد الحميد يونس الثقافة والجهاهير – المرجع السابق ا

ويتجه أفراد الثقافة العلمية إلى المواد الرياضية ؛ والطبيعية ، والكيمياوية والفلكية ، والبيولوجية والسيكلوجية ، ويميلون عادة إلى البحث عن الصلة بين هذه المواد وتطبيقها على الحياة اليومية تطبيقاً عملياً بجانب دراستها من الناحية النظرية البحتة . وهذا مخلاف الثقافة الأدبية التي تميل الدراسة فيها إلى أن تكون نظرية خالصة .

وإذا كان الفن الإذاعي قد اتجه إلى الصفوة المثقفة حين خصص إذاعات كاملة تقوم على الثقافة الرفيعة - كإذاعة البرنامج الثانى - فإن الفن الإذاعي المتجه إلى الجاهير العريضة حين يخصص برامج ثقافية يتوجه بها إلى الجاهير ر- فإنه كذلك من خلال هذه البرامج يسعى إلى التقريب بين الثقافتين العلمية والأدبية ، كتنيجة لما لوحظ من جهالة الأدباء بالعلم وجهالة العلماء بالأدب ! وقد صور سيرتشارلس سنو في كتابه « الثقافتان والثورة العلمية » صوراً واضحة للفروق الشاسعة بين أولئك الذين نشوانشأة أدبية بحتة ، وأترابهم الدين عاشوا في معامل الأبحاث والأجهزة العلمية يقول :

«كلما ألقيت نظرة على كل من أفراد هاتين الطائفتين الذين بلغت ثقافهم منزلة أرستقراطية ممتازة – تبين لى أسها يتفقان في عنصر السلالة والدم، وفعا حبيهم الطبيعة من نعمة الذكاء، وأسها لايخلفان كثيراً في الأصل الاجهاعي الذي يتحداران منه، كما أسها يتساوبان تقريباً في الحالة المالية، ولكنها برغم ما بينها من عوامل التجانس والتشابه هذه – كفاً عن اتصال بعضها بعض، وأن الشقة بينها من النواحي الذهنية والحلقية والسيكولوجية قد بلغت من الاتساع درجة الهارت

بُسِبها العوامل المشتركة بيهما كافة ؛ حتى إنك إذا انتقلت من الفريق الواحد إلى الفريق الآخر في المدينة الواحدة أو الحي الواحد – خيل إليك

أنك أنتقلت إلى ماوراء البحار!».

ولا شك أن العبب في هذه الظاهرة ينسب ، كما جرت العادة ، إلى النظم التربوية ، كما نراها في إنجلترا وفرنسا وفي مصر وغيرها من البلدان التي نسجت على منوالها : فن الملاحظ أن المتعلمين والمشتغلين بالعلوم الطبيعية الحديثة في هذه الدول لايميلون إلى عناصر الثقافة الأدبية والفنية والتقليدية ، ولايتذوقونها (إذا استثنينا الموسيقى) بسبب هذا النوع من التطام التعليمى : فن جهابذة العلوم الطبيعة في إنجلترا وفرنسا اللين يقرءون بعض كتب الأدب أحياناً من يعسر عليهم فهم ديكتز

وشكسبير، كما يعسر على زملاتهم فى البلدان العربية فهم أبى تمام والبحرى والنابغة الذبيانى إ ولا نبالغ إذا قلنا إبهم فى هذه البلاد قلما يلمون بشىء من مؤلفات طه حسين والعقاد وسائر رجال الأدب المعاصرين''

وتأسيساً على هذا الفهم يمكن القول: إن البرامج الثقافية هي الى تتوجه إلى الجمهور العام من جهة بغية تثقيف الجاهير وهي التي تتوجه إلى ذوى الثقافتين العلمية أو الأدبية من جهة أخرى بغية سيئة العقول لقبول الثقافة مها تختلف فروعها ، ومها تكن مادتها :

البرامج الثقافية بين الفكر والفن :

ومن ثم نصل إلى بحالين كبيرين من مجالات البرامج الثقافية الإذاعية كل مهها مندرج في مفهوم الثقافة بمعناها المراد السابق :

البرامج الثقافية بقوم بالاستنارة الفكرية المحضة عن طريق تغذية العقول بما تمخضت عنه الإنسانية من نظريات وأفكار ومناهج تمس طرق السلوك بقصد الوقوف على حقيقتها أولاً ، فضلاً عن تقويمها ، وذلك على طريق تقديم ثمار التأليف والمرجمة فيا يحص مسائل الثقافة إذاعيًّا ، أى : تنوير الوعى العام المنهجيًّا وعلميًّا ويندرج في هذا النوع من البرامج عيدان النقد الفي من حيث الدراسة المهجية والنظرية والفلسفية للأدب وأجناسه وعلوم الجال. والنوع الآخر من البرامج الثقافة معنى بالنشاط الفي وهو ينصرف جوهريًّا إلى النشاط الأدب ،

^{ٔ (}۱). المرجع السابق.

وما يتصل به عن قرب من فنون جميلة أخرى .

وأهم ما يميز النشاط الجالى فى البرامج الثقافية من أدب وفنون أنه مثير الفكر والشعور معاً ، مما يتبح للبرامج الإذاعية استغلال قوالب فنية ناضجة ذات أثر عميق فى الوعى وفى توجيه وجهة إيجابية . وللأدب الصدارة فى هذا المجال ، كما يذهب إلى ذلك المرحوم الدكتور غنيمى هلال ذلك أن الأدب إذا أحكمت بنيته الإذاعية يتميز بالإقناع المثير الذي يتوجه إلى الفكر من خلال الصور السمعية ، فيمس مناطق الفكر والشعور معاً ، ويثير الإرادة إلى العمل ، كما ينمى الوعى الإنسانى ويعمقه تعميقاً .

والبرامج الثقافية – في هذا المجال الفكري – لاصلة لها بإلقاء الأخبار أو الأوامر مشروحة في ذائبا دون أن تدعمها النظريات والأفكار، وإلا فقدت الثقافة الفكرية جوهرها المتحضر – كما يقول الدكتور هلال – في خلق المواطن الإيجابي المتصرف عن اقتناع، والمشارك بجهوده في عصره وقومه. وفيا يحص البرامج الثقافية في مجالها الفي لا شك أن القوالب الأدبية إذا لم تتضح فيها القدرة الفنية، فانفصلت فيها الفكرة عن قالبها ، وأطفأت شكلها ، فبرزت صريحة مباشرة ، فإن خطر ذلك لايقتصر على الهبوط بمستوى العمل الفي ، مباشرة ، فإن خطر ذلك لايقتصر على الهبوط بمستوى العمل الفي ، ولكنه يتعدى ذلك إلى ابتدال الفكرة نفسها ، فتصبح مباشرة ، مما يغرب بها عن مجال الثقافة أولاً ، ثم يفقدها كل تأثير لها آخراً ، فالإحكام الفي

يجب أن تحرص عليه في البرامج الثقافية ، لامن أجل الفن والأدب. فحسب ، ولكننا عرص عليه ؛ لأن الأدب بدونه لايكون أدباً لأنه يهبط إلى مجرد الإرشاد أو الإعلام المباشر. وفي هذه الحال لايبعث على تحريك الفكر ولاعلى بعث الارادة.

والسؤال الآن : ماذا يستطيع الراديو أن يقوم به في أداء وظيفة « التنقيف » ؟

في ميدان توصيل الثقافة والتأثير على الاتجاهات فكريًّا وفيًّا - ينبغى أن نفرق أولًا بين الثقافة وبحالات الإعلام والأخبار ، وأن نفرق أخراً بين وسائل الاتصال بعضها وبعض مادامت المعلومات المراد توصيلها في ظروف مماثلة وتحوى الموضوع نفسه وتخاطب الجمهور نفسه وقد أمكن إثبات هذا من خلال الأبحاث التي أجريت ، فقد ثبت دون أدني شك أنه مها تكن وسيلة الاتصال فإن كمية المعرفة التي يمكن أن يمتصها الشخص تتوقف على العوامل نفسها ، ألا وهي : مُدى صلمًا وصحبًا من حيث المضمون ، ومدى وضوحها عند العرض وفي الوقت نفسه ومدى وضوحها عند العرض وفي الوقت نفسه ومدى قدرات المستقبل واحباماته ونشاطه في استيعاب الثقافة (1)

وليس هناك سبب يدعونا للقول : بأن رجل الثقافة نفسه يمكن أن يحصل على نتائج أفضل لو أنه استخدم الراديو أو التليفزيون بدلاً من

^{· (}١) ٱلْإِذَاعَة وتعلَّيم الكَبَارِ – مرجع سبق ص ٥٠ وما بعدها .

الاتصال المباشر ، ولكتنا فى الوقت نفسه نذهب إلى أن البرنامج الثقافى الإذاعي إذا ما أُعد وقدم فى الراديو أو التليفزيون بكل المهارات الإذاعية وبكل مايحتاج إليه من المهارات الأدبية فسيكون شاملاً لكل العناصر التي لاتوجد فى الكتاب مثلاً ؛ إذ يمكن أن يستعبن البرنامج بالمواج والوسائل السمعية والنظرية التي يمكن أن تساعد فى توضيح الموضوع أو الفكر من خلال التوحيد بين الشكل الفي والمضمون الذى تكسب البرنامج كعمل فى قوة وقيمة ، كما يكسب الفكرة أبعاداً وأعاقاً نفسية واجاعية جديدة تنولد عها الآثار العميقة الخصبة الإنسانية .

والإذاعة تستطيع أن تقدم الرسالة الثقافية بكل أساليب الكلمة المنطوقة : الرواية – الحوار – المحاضرة – المناقشة – التعليق – التميلية أو أى شكل آخر من أشكال الفن الأدبى . والإذاعة تيسر للمستمع أن يلتق هو وكبار المتخصصين والمفكرين والشخصيات الثقافية والفنية في العالم كله ، وتستطيع أن تورض صور التاريخ وأحداثه بالمواد التسجيلية أو عن طريق إعادة تمثيل المواقف التاريخية وبإمكان الإذاعة بشقيها الرايو والتليفزيون أن تعرض عالم الطبيعة باستخدامها الآلات الحديثة كالم يعرض هذا العالم من قبل .

فى كثير من الأحيان نجد أن الإذاعات الحية التى تنقل الأحداث لحظة وقوعها تمثل مكانًا هامًّا جدًّا فى تطور الرسالة التثقيفية ؛ لأن هذه

الإذاعات الحية تشعر المستمع أنه يشارك فيها وهي في مكان حدوثها . والإذاعة تستطيع أن تجعل من الثقافة أمراً كثير المرونة بما تسهم به من أقلمة سريعة للعالم الكثير التغير ، كما أن بإمكانها أن تكشف للوعي عن عوالم وآفاق ماكان لها أن تبين لو ظلت تجريدية ، وطالما استشهد المصلحون والمفكرون ، بل علماء النفس – بالنماذج الأدبية التي كانت من محض الحلق الأدبي ، مثل : النماذج الأدبية التي حلفها شكسبير وجوته وبلزاك وسرفانتس ، وستوفسكي . . إلخ . وأى برنامج ثقافي إذاعي يمكنه أن يتوسل بأساليب الإنتاج والإخراج التي تشد الانتباه ، وتجذب الناس ، بل تسهم في التنوير بما تعرضه من تحديات للذهن؛ كما تستطيع أن تؤثر على المشاعر والاتجاهات ، لأنها تصلُّ إلى جهاهير تختلف من حيث قدرتها الذهنية لم يكن من الممكن الوصول إليها إلا عن طريق الجديد جدًّا من الوسائل السمعية كل هذا يمنح الراديو مكاناً متميزاً من جيث قدرته على

التثقيف ، بل على إثارة الرغبة في الثقافة .

البرامج الثقافية فى البرنامج العام وصوت العرب

وفي الصفحات التالية تقدم الكاتبة نتائج دراستها في تحليل المضمون للبرامج الثقافية في مصر — (البرنامج العام وصوت العرب خلال عام (19۷۸) ، والتي تحاول الاجابة على عدد من التساؤلات حول الدور الذي يقوم به الراديو تجاه الثقافة العربية المعاصرة ، وكيفية قيامه بهذا الدور ، وما هو المضمون الذي تنقله البرامج الثقافية ، وما هي خصائصها الفنية . وقد اعتمدت هذه الدراسة على أسلوب تحليل المضمون ، كأسلوب علمي يستخدم لوصف مختلف أوجه مضمون الإتصال بأسلوب عتصر ، بل وللتنبؤ بعدد من الوقائع أو الأحداث ، من خلال البرامج الثقافية في الإذاعة المسموعة .

نتائج تحليل المضمون

الافتراض الأول : أن البرامج الثقافية في البرنامج العام وصوت العرب تحقق التكامل بين المحلية والقومية،

دلت الإحصاءات على أن البرنامج العام يعتمد على الدائرة المحلية

المصرية كمصدر ثقافي بنسبة ٥٨,٨٨٪ في حين بلغت نسبة الدائرة العربية كمصدر ثقافي للبرنامج العام ٣,٢٩٪ وزادت نسبة الدائرة العالمية أو الإنسانية عن الدائرة العربية فبلغت ٧٫٨٤٪ وهى الدائرة التي يتم بواسطتها الانتساب إلى حضارة العصر وثقافاته.

أما صوت العرب فقد كانت الدائرة المصرية في مضادر برامجه الثقافية أقل منها في البرنامج العام حيث بلغت ٤٨,٥٥٪ في حين زادت الداثرة العربية عنها في البرنامج العام ووصلت في صوت العرب إلى

٣٧,٣٣٪ ، أما الدائرة العالمية فقد وصلت إلى ١٣,٩٩٪. ومن ذلك يتضح أن الدائرة العربية تتوسط هذه الدوائر الثلاث في صوت العرب، وفي ذلك ما يشير إلى الرسالة العربية لهذه الإذاعة، الأمر الذي يشيركذلك إلى أن لإذاعة صوت العرب شخصية متميزة تتسم بالطابع العربي في حين تتسم إذاعة البرنامج العام بالطابع المصرى الإنساني العربي ، ويبين الجدول التالي نسب الدوائر الثقافية الثلاث في الإذاعتين :

جدول رقم (١) – المصادر الثقافية

المجموع	الدائرة العالمية	الدائرة العربية	الدائرة المصرية	الفئة الإذاعة
7/.	7/.	7.	7.	
١	٧,٨٤	4,49	۸۸,۸۵	البرنامج العام
1	14,44	**,**	٤٨,٥٥	صوت العرب
	٦,١٥-	45,5 –		الفارق النسبى

ومن هذا الجدول يتبين أن الدائرة المصرية فى البرنامج العام تتفوق عليها فى صوت العرب بفارق نسبى + ٢٠,٢٠ ٪ فى حين تقل الدائرة العربية فى البرنامج العام عنها فى صوت العرب بفارق نسبى - ٣٤,٤٣٪ ، أما الدائرة العالمية فتقل كذلك فى البرنامج العام عنها فى صوت العرب بفارق نسبى - ٦.١٥ ٪ .

ولعل هذه النتيجة نفسر ما أسفرت عنه مؤشرات الاستماع والمشاهدة في القاهرة عام ١٩٧٧ ^(١) حيث جاء ترتيب البرناميج العام الأول بنسبة

⁽١) مجلة الإذاعات العربية ع ١٠٢ في أبريل - نيسان ١٩٧٨.

٧٨,٨٪، أما صوت العرب فبنسبة ١٩,٧٪. فهل ترتبط أفضلية الاستماع بالطابع المصرى للبرنامج العام، وهل نسبة الاستماع لصوت العرب ترتبط بكونها إذاعة موجهة للعالم العوبي ؛ يشكل المستمع المصرى جزءًا من جمهورها ؟

ولعل في ذلك أيضاً إما يفسر رغبات ومقترحات الجمهور حول برامج الإذاعة من حيث⁽¹⁾ :

· ١ - التنسيق بين الإذاعات المحلية والتعاون فيما بينها .

٢ - عمل جولات للميكروفون في مواقع العمل لمعايشة الأحداث .
 ٣ - إذاعة الحفلات الخارجية على الهواء مباشرة .

ا المام المسلول المامون هنا ؛ أن الافتراض الأول يتفق مع ويتضح من تحليل المضمون هنا ؛ أن الافتراض الأول يتفق مع

ما ذهبت إليه الباحة في دراساما ؛ حول الوحدة والتنوع في مضمون البرامج الثقافية ؛ إلى جانب أن ما أسفر عنه تحليل المضمون حول هذا الافتراض يتفق مع ما ذهبت إليه السياسة الثقافية في مصر^(٦) التي أكدت أن هناك فضياتين تمثلان الأسس القومية لثقافتنا :

١ – ثقافة مصرية عربية تقوم على الدين .

γ – وطنية ولكنها غير مغلقة على الثفافة العالمية ولكنها مواكبة لها . ومن ثم ينفتح الباب لما نصبو إليه من علم وتكنولوجيا .

⁽١) نفس المرجع ص ٥٣.

 ⁽ Y) المؤتمر العام المثقافة والإعلام ٢٨ - ٣٠ مارس ١٩٧٧ – التوصيات ص ٤ .

الافتراض الثانى : نسبة البرامج الثقافية فى البرنامج العام وصوت العرب أقل بالمقارنة مع البرامج الترفيهة والبرامج الإعلامية والسياسية وقد تأيد هذا الافتراض تأييدًا مطلقاً ؛ إذ دلت الإحصاءات على أن البرامج الثقافية فى البرنامج العام وصوت العرب أقل بالمقارنة مع البرامج الترفيهة والبرامج الإعلامية والسياسية .

فقى البرنامج العام بلغت نسبة البرامج الثقافية ١٠,٦٢٪ في حين بلغت نسبة البرامج الترفيهية ٤٦,٣١٪ والبرامج الإعلامية ٢٠٪.

بلغت نسبة البرامج الترفيهية ٢٩,٣١ والبرامج الإعلامية ٢٠. وفي صوت العرب بلغت نسبة البرامج الثقافية ٧٪ في حين بلغت البرامج الترفيهية نسبة ٩٩,٤٥٪ والبرامج الإعلامية نسبة ٢١,٩٨٪. وتتضح هذه النسب في الجدول التالي :

جدول رقم (٢) البرامج الثقافية والبرامج الترفيهية والإعلامية

<u>ي</u> ة	امج الإعلام	البرامج الترفيهية البر	البرامج الثقافية	الفئة لإذاعة
-	7.	7.	7.	
	٧.	٤٦,٣١	11,77	لبرنامج العام
	41,48	٥٤,٥٨	٧	سوت العرب
	4.44	٥٠,٤٥	۸٫۸۱	لإذَّاعتان معا
		•		

كا تأيد ذلك الافتراض أيضاً عن طريق المتوسط الحسابي
 كالآتى :

متوسط البرامج الثقافية = ٨٠٨١٪

متوسط البرامج االترفيهية = ٥٠,٤٥٪

متوسط البرامج الإعلامية. = ٢٠,٩٩٪

ومن ذلك تتضح الإجابة على السؤال الطروح فى مدخل هذا البحث، حيث لا تعمل الإذاعة المسموعة على توفير خلفية ترفيهية فحسب، ولكنها تقوم بالفعل بتبسيط الثقافة وتقديمها فى شكل مستساغ لجمهورها على اختلاف نوعياته ؛ وإن كانت نسبة قيامها بهذه الوظيفة التثقيفية دون المستوى المطلوب ، حتى يتم التوازن بين الترفيه والثقافة فى مضمون البرامج الإذاعية

وقد أوصى المؤتمر العام للثقافة والإعلام (١) بضرورة الاهتام بدعم النشاط الثقاف للإذاعة بحيث تساهم فى بناء الإنسان المصرى المثقف بالمعنى الشامل للثقافة ، والقادر على مواكبة العصر الذى يعيش فيه ، وكذلك تحرص على التخطيط للزاد الثقافي

الافتراض الثالث : إن البرامج الثقافية في الإفاعة تتكامل مع وسائل الثقافة والفنون وتروج لها مثل : الصحافة – الكتاب – المسرح – . السينا – الموسيق من خلال برامج تخصص لهذا الغرض

 البخت نسبة البرامج التي تؤدى هذه الوظيفة في البرنامج العام ١٠.٤٣/ وفي صوت العرب ٥٠,٤٦/ وفي الإذاعتين ممًا بمتوسط ٥٥.٤٦/.

 7 - وقد احتلت الموسيق الدرجة الأولى بين الوسائل الثقافية التي تروج لها الإذاعة ، حيث بلغت نسبة متوسط الإذاعتين بالنسبة للموسيق 10,4٪ في حين يخصنص البرنامج العام 17,01٪ وصوت العرب 18,7٪ للموسيق .

⁽١) المرجع السابق.

جدول رقم (۳)

الهندي الفنة الصحافة الكتاب المسرح السيما الموسيق والآثار التشكيلة الاذاعة الاذاعة الاداعة السرح السيما الموسيق والآثار التشكيلة الادام الإدامة الكامة الإدامة الإدام

ويحتل المسرح الترتيب التالى حيث بلغ متوسط ما مجصص للمسرح في الإذاعتين ١٤,١٨٪ وصوت العرب ١٤ الإذاعتين ١٤,١٨٪ وصوت العرب ١٤ المستح ومن تحليل هذا الافتراض يتأكد ما ذهبت إليه الباحث في دراسة حول تكامل الإذاعة مع أجهزة الثقافة والفنون وتفق هذه النتيجة مع مالاحظه بول لازر سفيلد وباتريشيا كندال حول زواية «كل شي أو لاشي " في السلوك الاتصالى ؛ ذلك أن الشخص اللي يكون تعرضه لوسيلة ما فوق المتوسط يميل إلى أن يكون تعرضه

 ⁽١) وليام ل. ريفرز وآخرون (ترجمة د. إبراهيم إمام): وسائل الأعلام والمجتمع الحديث ص ٣٥٣ - دار المعرفة - القاهرة ١٩٧٥.

فوق المتوسط أيضا ، بالنسبة لسائر الوسائل. وبميل المتحمس للاستاع إلى الراديو إلى أن يكون متحمسا ، أيضا ، لشاهدة السينا ، ومن ناحية أخرى يذهب لازرسفيلد وميرتون إلى أن قاعدة وكل شي أو لاشي ، تتبثق عن الاهتام والفرس المتاحة ، فالشخص الذي تهمه المادة الهروبية قد يجدها في الكتب أو المجلات ، أو الإذاعات ، وكذلك فإن الشخص والكتب وقد احتل المسرح في الإذاعتين المرتبة التالية للموسيقي بنسبة وقد احتل المسرح في الإذاعتين المرتبة التالية للموسيقي بنسبة السادس بشأن المسرح وما ذهب إليه المؤتمر العام للتقافة والإعلام من ضرورة وتحقيق وديمراطية ، المسرح وتوصيل نشاطه إلى أوسع قطاعات المهاهير. والحرص على تنوع طبيعة العروض وتعدد مستوياتها بما يلائم

ويتضح دور الإذاعة بإزاء تحقيق ديمقراطية المسرح في ضوء مالاحظة المؤتمر من خلال المحاولات السابقة ، أنه قد تعذر قيام واستمرار حركة مسرحية قوية خارج القاهرة وحتى المحاولات المكتفة في محافظة كبيرة تتميز بكل ملامح التقدم العمراني كمحافظة الإسكندرية كان مصيرها أن شحبت وضمرت ثم اختفت ، ويرجع هذا في رأى المؤتمر إلى الافتقار إلى التكامل الثقافي والإعلامي ، لأن وجود حركة مسرحية دائمًا في مدينة اليوم لا يمكن أن يتحقق بغير تغايش هذه الحركة م حركة أعرض للتفافة والاعلام تتمثل فى صحافة وإذاعة وتليفزيون وسينا وموسيقى وغيرها ، وهنا يصبح دور الإذاعة بالنسبة للمسرح ، مرتبطًا بالهدف الكبير : تحقيق ديمقراطية الثقافة بوجه عام ، والمسرح بوجه خاص

ولدلك فان برامج المسرح في إطار البرامج الثقافية ينبغي أن تعمل على تشجيع الإبداع الفني الذي يستلهم التراث القومي والشعبي ، وتناوله بالدراسة والنقد والإذاعة . والاحتفاء بالتراث الإنساني قديمه وحديثه مع العناية بانتقاء الأعال وثيقة الصلة من حيث مضمونها بالقضايا. الفنية والاجتاعية على المستوين القومي والعالمي .

أما السيغا فقد احتلت في تحليل مضمون البرامج الثقافية نسبة المرتبة الترالية للمسرح في الإذاعتين (٨٪) ، في البرنامج العام ١٠٪ وفي صوت العرب ٢٪ ، واهتام البرامج الثقافية بالسيغا ؛ كذلك يستهدف نشر الثقافة السيغائية التي لا تصل إلى كل الجاهير ، نتيجة للنقص في دور العرض ، وقد تبين من بحث للمركز القومي للبحوث الاجتاعية أن م, ٩٩ ه من مشاهدي السيغا يسمعون الأفلام التي تديمها الإذاعة ، الأمر الذي يؤكد ضرورة تخصيص برامج للسيغا في إطار البرامج الثقافية . وقد احتل الكتاب المرتبة التالية للمسرح في الإذاعتين بنسبة . مولكن الاهتام بالكتاب في البرنامج العام يصل إلى ١٠٨٧٪ في حين يصل في صوت العرب إلى ٣٠٨٧٪ ، وإن كانت هذه النسب تشير يصل في صوت العرب إلى ٣٠٨٣٪ ،

إلى أن الاهتمام بالكتاب لا يحتل المرتبة اللائقة بمكانته كوسيلة من أهم وسئل النقافة وأعمقها أثرًا ؛ الأمر الذي يحمل اهتمام البرامج النقافية بالكتاب وتنمية الوعى القرائي ضرورة لمواجهة المنافسة الحظرة للأجهزة الأخرى ، فالبرامج الثقافية مطالبة بأن تغرس في العقل العربي أن الكتاب هو أقرب وسيلة تثقيفية مؤثرة تلازم الإنسان ، وتطل في متناول يده تلى احتياجاته الروحية والعلمية في أي زمان ومكان .

وما يقال عن الكتاب يقال عن الصحافة ، وما تقلمه من صفحات القلقة ينبغى أن يرتبط بها المستمع المصرى والعربى ، وقد تبين أن البرنامج العام لا يجتى بالصحافة احتفاء صوت العرب بها ، حيث النسبة هى المنامج عالم المجلات الذى يقدم ضفحات ثقافية من مجلات العالم برنامج عالم المجلات الذى يقدم ضفحات ثقافية من مجلات العالم العربي . أما المتاحف والآثار ٣٠٥٦/ فى البرنامج العام و ٧٢٠٥/ فى صوت العرب فشأنها شأن الفنون التشكيلية تحتاج إلى إعادة نظر فى خريطة البرامج الثقافية ، حتى تساهم فى تنمية اللوق الفنى والحضارى ، فالفنون التشكيلية تحظى بنسبة ٥/ فى البرنامج العام وبنسبة والحضارى ، فالفنون التشكيلية تحظى بنسبة ٥/ فى البرنامج العام وبنسبة للغرق موردة إعادة الغراق قائدي موردة العرب في تنمية القرق مرورة إعادة الغرق تكامل البرامج الثقافية مم أجهزة الثقافة والفنون بوجه عام

الإفتراض الرابع: «أن اللغة في البرامج الثقافية في صوت العرب هي العربية الفصحى المشتركة في حين تتوسل في البرنامج العام بالعامية أحيانًا»

وقد ثبت من تحليل المضمون صحة هذا الافتراض ، فإذا أضفانا نسبة استخدام الفصحي مع العامية إلى نسبة الفصحي الحالصة ، لوجدنا أن هذا الافتراض تؤيده الأرقام إلى حد كبير ، فتصبح نسبة الاتجاه إلى الفصحي في البرنامج العام ٧٧٢/٤٪ وفي صوت العرب ٤٠٤٪ ، ولعل في ذلك ما يؤكد الافتراض القاتل بأن الإذاعة عامل جوهرى هام يعمل على تقارب المجتمعات ، في نطاق اللغة القومية العامة ، وطبيعي أن اللغة العامة أو المشتركة غير اللهجات المحلية أو المطبقة الحاصة .

كما يمكن القول أن تحليل المضمون هنا قد أيد الافتراض القاتل بأنا الأذاعة تحقق الوساطة بين الفصحى واللهجات العامية ، ذلك أن استخدام الفضحى مع العامية في البرامج الثقافية قد وصل متوسطه في الإداعين إلى نسبة ٣٩,٦٩٧ وهذه النسبة تشير لى التقارب الذي يمكن أن تحدثه الإذاعة بين العامية والفصحى ، وهو الأمر الذي يقول عنه

الدكتور شرف (۱) أنه يؤدى باللهجة الفصحى لتكون أكثر مرونة مماكانت وتتخلص من كثير من الظواهر التي لصقت بها عن طريق التدوين وعن طريق التقعيد . ونجد فوق هذا كله أن اللغة العامية تلتق بالفصحى ، ولعل بروز هذه الظاهرة في شكل الحوار بالبرامج الثقافية أن يؤكد ما ذهب إليه الدكتور شرف من أن المتحدثين كلامهم -- كمتعلمين قريب جدًا من الفضحى ، وإن مال إلى الوقف والتحرر من الإعراب بعض الشيء .

الافتراض الحامس: أن البرامج الثقافية تقابل مختلف الأذواق والميول والتخصصات:

 (١) بسبب تنوع برامجها وموضوعاتها وجنعها بين ألوان محتلفة من المعارف الإنسانية. ويتضح ذلك في الجدول التالى:

 ⁽١) د. عبد العزيز شرف: الاعلام ولغة الحضارة، سلسلة كتابك، دار المعارف،
 ص ١٧.

جدول رقم (٤) موضوع الاتصال في البرامج الثقافية

المجموع	الأحاديث والمعارف العامة				الفئة الإذاعة
, /			, 7.		
1		٦٠,٤٣		14,74	
1	19,9	٥٠,٤٦	17,10	٧,٤٧	صوت العرب
١.,	71,07	00,27	4,48	۱۳,۳۸	الإذاعتان

(فى البرنامج العام ١٩,٧٨٪ وصوت العرب ٧,٤٧٪) وثقافة علمية (فى البرنامج العام ٧,١٣٪ وصوت العرب ٥,٢٨١٪) وثقافة فنية (البرنامج العام ٦٠,٤٣ وصوت العرب ٥٠,٤٦) ومعارف عامة (البرنامج العام ١٣,٦٣٪ وصوت العرب ٢٩,٩٪).

 (ب) (بسبب استخدام الأشكال الإذاعية المختلفة في تقديم الثقافة للمستمع في شكل جذاب يفيد من إمكانيات الإذاعة) ويوضح الجدول التالى مدى ضحة هذا الافتراض

جدول رقم (٥).

ł	جسوع	موسیق تحلیل	الجلة الإذاعية	, لسابقات	الشكل الدرامي	الحوار	المنوعات	الحديث والندوة	الفئة
			% £,44						البرنامج العام
•	١,,	7,08	77,£1	-,	۷۵,۵۷	17,72	۸,٤١	: Y1, AV	صوت العرب
	١٠٠	14,84	17,7	١,-	71,18	۱۸٫۱٫۹	11,71	14,01	الإذاعتان

ومن هذا الجدول يتضح أن شكل الحديث أو الندوة يحتل المرتبة الأولى في الإذاعتين بنسبة ٢٩,٥١٪ في حين يحتل الشكل الدرامي ٢١,١٤٪ في الإذاعتين المرتبة الثانية ، أما الحوار فيحتل المرتبة الثالثة ١٥/١٥٪ والمجلة الإذاعية ١٣.٧٪ والمنوعات ١٠,٦٢٪ والموسيق والتحليل ٦,٤٨٪ أما شكل المسابقات فيحتل المرتبة الأخيرة ١٪. وإن كان ذلك يقتضي بالضرورة إعادة النظر في نسبة الأشكال الإذاعية على ضوء ما تسفر عنه بحوث المستمعين ، فمثلاً في حين يحتل شكل المسابقات ١٪ في تحليل المضمون ، نجد أن آخر بحث أجرى على المستمعين في ١٩٧٧ يتضمن من البرامج المفضلة التي توقفت ويطلب الجمهور إعادتها في الإذاعة برنامجين في شكل المسابقات هنا : جرب حظك وبرنامج ٤٦١٢٠ ، وقد احتل برنامج المسابقات الوحيد الذي تقدمه إذاعة البرنامج العام وهو والغلط فين» مكاناً بين خمسة برامج يفضلها المستمع من برامج البرنامج العام.

(ج.) (بسبب سعى البرامج الثقافية للتقريب بين أصحاب الثقافتين العلمية والأدبية ، من خلال تقديم برامج أدبية وبرامج في تبسيط العلوم)

وقد تبین آن البرنامج العام یقدم برامج أدبیة بنسبة ۱۹٫۲۸٪ وبرامج فی تبسیط العلوم بنسبة ۷٫۱۳٪ بفارق نسبی – ۱۲٫۱۵٪ فی حین یقدم صوت العرب في الثقافة الأدبية ٧٠,٤٧٪ وفي تبسيط العلوم ١٢.١٥٪ بفارق نسى + ٢٠,٨٪

ومن ذلك يتضح أن الأدب يحتل الصدارة فى البرنامج العام بفارق نسبى - ١٢;١٥ فى حين يحتل تبسيط العلوم فى صوت العرب الصدارة بفارق نسبى + ٤,٦٨٪

ولا يسع الباحثة إلا أن تؤكد أن جميع ما قدمته من نتائج ليس إلا مجرد نتائج استطلاعية فقط

ولا يسعها كدلك إلا أن تشكر لاستاذيها الدكتورة جبهان رشى والدكتور سمير محمد حسين ما أسدياه من عون ومن توجبهات أفادت مها في مسيريها العلمية. والله ولى التوفيق

رقم الإيداع ۱۹۸۳/۲۱٦۷ الترقيم الدولي ۳-۲۰-۲۰-۲۷

۹/۸۰/۹ طبع عطابع دار المارف (ج.م.ع.)





هـذا الكتاب

تقدم هذه الصفحات صورة دقيقة لوظيفة الفن الإذاعي في خدمة انجتمع الحديث من الناحية النقافية . .

وهي وظيفة أصبحت ملحة في ميدان التنافس الإعلامي ، الذي تسابق فيه كثير من أدوات الاتصال المؤثرة على الوجدان البشري . . في عالم التكنولوجيا الحديثة .



1./100103